

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH KHÁNH HÒA**

Bản án số: 72/2022/HSPT
Ngày: 28/06/2022

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà LÂM VƯƠNG MỸ LINH

Các Thẩm phán: 1/ Ông TRẦN ANH KHOA

2/ Bà LÊ THỊ HIỀN

- *Thư ký phiên tòa:* Ông ĐẶNG VĂN CHIẾN – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa:* Ông VÕ VĂN THÀNH - Kiểm sát viên

Ngày 28 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 88/2022/TLPT-HS ngày 16 tháng 5 năm 2022 đối với bị cáo Lê Dương Bá T, do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 118/2022/HSST ngày 08/4/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa.

- Bị cáo có kháng cáo:

LÊ DƯƠNG BÁ T - Sinh năm: 1982 tại Khánh Hòa

Nơi ĐKKHKT: 15/4 HB, phường P, thành phố N, tỉnh K.

Chỗ ở: 404/5/4 L, phường P, thành phố N

Nghề nghiệp: không; Trình độ học vấn: 01/12; Dân tộc: Kinh;

Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam

Con ông: Lê Văn Tr (đã mất) và bà Dương Thị X – Sinh năm: 1962.

Vợ: Nguyễn Thị Ngọc T – Sinh năm: 1981, có 3 con, lớn nhất sinh năm: 2001, nhỏ nhất sinh năm 2014.

Tiền sự: Không

Tiền án: Bản án số 43/HSST ngày 30/12/2002 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa xử phạt 24 tháng tù cho hưởng án treo về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999, thời gian thử thách 48 tháng, bị cáo thực hiện hành vi phạm tội ngày 05/9/2001, chưa nộp án phí hình sự và dân sự sơ thẩm.

Nhân thân:

- Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 88/QĐ-XPHC ngày 29/10/2013 của Công an thành phố Nha Trang xử phạt tiền 2.000.000 đồng về hành vi xâm phạm đến sức khỏe của người khác.

- Bản án số 219/2007/HSST ngày 24/9/2007 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa xử phạt 30 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999, tổng hợp hình phạt 24 tháng tù

tại bản án số 43/HSST ngày 30/12/2002 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, buộc bị cáo chấp hành hình phạt chung là 4 năm 6 tháng tù, bị cáo thực hiện hành vi phạm tội ngày 13/10/2005, chấp hành xong hình phạt tù ngày 30/8/2010, đã nộp án phí.

- Bản án số 142/2016/HSST ngày 20/4/2016 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa xử phạt 2 năm 6 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999 và 6 tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 143 Bộ luật Hình sự năm 1999, tổng hợp hình phạt chung là 3 năm tù, bị cáo thực hiện hành vi phạm tội ngày 04/8/2015, chấp hành xong hình phạt tù ngày 26/4/2018, đã nộp án phí.

- Quyết định khởi tố bị can số 283 ngày 12/5/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Nha Trang về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 14/10/2021 cho đến nay; có mặt tại phiên tòa.

- *Người bào chữa cho bị cáo Lê Dương Bá T:* Luật sư Trương Văn D (Văn phòng luật sư T) thuộc Đoàn luật sư thành phố Đà Nẵng. Luật sư D có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 23/8/2021, tại khu vực hẻm 404/5 đường L, phường P, thành phố N, tổ công tác giám sát dịch tễ, xử lý ổ dịch Covid 19 trên địa bàn phường P, thành phố N (tổ truy vết) gồm: chị Nguyễn Thị Hồng C, Nguyễn Thị Kim T và Huỳnh Nguyễn Thúy H thực hiện nhiệm vụ truy vết F0 và chuẩn bị dụng cụ để cách ly cho gia đình Lê Dương Bá T tại địa chỉ 404/5/4 L, phường P, thành phố Nha Trang.

Khi đến khu vực chốt bảo vệ cách ly trước nhà T, tổ truy vết tiến hành đưa dụng cụ y tế và hướng dẫn T cùng gia đình mang theo đồ dùng cá nhân để đi cách ly.

Sau khi đưa xong các vật dụng cần thiết cho gia đình T, tổ truy vết tiếp tục đi truy vết xung quanh thì bất ngờ T vào nhà lấy 1 cây rựa chạy ra đuổi theo la hét, chửi bới, tấn công tổ truy vết và anh Văn Trần Vũ T là đội viên dân quân đang làm nhiệm vụ trực bảo vệ tại các chốt cách ly y tế phòng chống dịch bệnh Covid 19 tại khu vực hẻm 404/1 đường L, phường P, thành phố Nha Trang. Thấy vậy, tổ truy vết và anh Văn Trần Vũ T bỏ chạy vào nhà anh Nguyễn Quốc T, địa chỉ: 436/14 đường L, phường P, thành phố Nha Trang. Sau đó, anh T lập tức gọi điện thoại báo cáo sự việc đến Công an phường P để đưa T về trụ sở làm việc.

Bản án hình sự sơ thẩm số 118/2022/HSST ngày 08/4/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa đã áp dụng khoản 1 điều 330; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015; xử phạt Lê Dương Bá T 2 năm tù về tội “Chống người thi hành công vụ”, thời hạn

chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 14/10/2021. Ngoài ra, bản án còn quyết định về trách nhiệm dân sự, về vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 11/4/2022, bị cáo Lê Dương Bá T có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lê Dương Bá T giữ nguyên yêu cầu kháng cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Bào chữa cho bị cáo Lê Dương Bá T, luật sư Trương Văn D đồng ý với tội danh và khung hình phạt mà Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang đã áp dụng với bị cáo. Luật sư đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét hoàn cảnh khách quan của bị cáo tại thời điểm phạm tội khi cả nước đang bị dịch bệnh, gia đình bị cáo có nhiều người bị F0, bản thân bị cáo không có ý đồ đánh tởm công tác đến cùng, đồng thời bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn. Luật sư đề nghị áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn” quy định tại điểm h khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại lời nói sau cùng, bị cáo Lê Dương Bá T xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của kháng cáo:

Đơn kháng cáo của bị cáo Lê Dương Bá T có xác nhận của Nhà tạm giữ Công an thành phố Nha Trang ngày 11/4/2022 và được gửi trực tiếp cho Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang vào ngày 13/4/2022. Theo quy định tại Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, đơn kháng cáo của bị cáo là hợp pháp, do đó, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận xem xét giải quyết đơn kháng cáo nói trên theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung vụ án và nội dung kháng cáo của bị cáo:

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Lê Dương Bá T thừa nhận: vào ngày 23/8/2021, khi tổ công tác giám sát dịch tễ, xử lý ổ dịch Covid 19 trên địa bàn phường P, thành phố Nha Trang đang thực hiện nhiệm vụ tại khu vực nhà ở của bị cáo (hẻm 404/5 đường L, phường P, Nha Trang), bị cáo đã có hành vi sử dụng một cây rựa rượt đuổi, la hét, chửi bới tổ truy vết và anh Văn Trần Vũ T là dân quân trực bảo vệ tại chốt cách ly y tế của khu vực. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến hoạt động đúng đắn, bình thường của cơ quan Nhà nước, gây cản trở hoạt động thi hành công vụ, gây mất trật tự an ninh và đe dọa đến sức khỏe của người đang làm nhiệm vụ. Do đó, bản án hình sự sơ thẩm số: 118/2022/HSST ngày 08/4/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang xét xử bị cáo về tội “Chống người thi hành công vụ” theo quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ và đúng pháp luật.

Về nội dung kháng cáo của bị cáo, xét thấy:

Bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt vì lý do hoàn cảnh dịch bệnh kéo dài khiến tâm lý bị cáo bị ức chế và phát sinh hành vi vi phạm pháp luật, đây không phải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự; tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Luật sư Trương Văn D đề nghị áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn” quy định tại điểm h khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo. Về vấn đề này, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo Lê Dương Bá T phạm tội “Chống người thi hành công vụ” với khách thể bị xâm phạm là trật tự quản lý hành chính của Nhà nước, dù thực tế chưa có thiệt hại về tài sản, tính mạng, con người xảy ra nhưng tính chất hành vi của bị cáo đã gây ảnh hưởng lớn đến hoạt động bình thường của người thi hành công vụ, xâm phạm đến hoạt động quản lý hành chính của Nhà nước nên không có căn cứ để áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo đề nghị của luật sư bào chữa cho bị cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo xuất trình thêm các giấy khen của người tên Trần Thanh L và Lê Thị L nhưng không xuất trình được tài liệu, chứng cứ chứng minh mối quan hệ của bị cáo với những người này nên không có căn cứ để Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét. Tuy nhiên, bị cáo là lao động chính trong gia đình có hoàn cảnh khó khăn (có xác nhận của chính quyền địa phương), đồng thời xét tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy mức hình phạt mà cấp sơ thẩm áp dụng với bị cáo là có phần quá nghiêm khắc nên có cơ sở để chấp nhận kháng cáo, sửa bản án sơ thẩm, giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt.

[3] Về án phí: Bị cáo Lê Dương Bá T không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời gian kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 345, điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

1/ Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Dương Bá T, sửa bản án sơ thẩm.

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo **LÊ DƯƠNG BÁ T 1 (một) năm 6 (sáu) tháng tù** về tội “Chống người thi hành công vụ”, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam 14/10/2021.

2/ **Về án phí:** Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban

thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;

Bị cáo Lê Dương Bá T không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3/ Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Vụ GDKT1 - TANDTC
- VKSND tỉnh Khánh Hòa
- Công an TP Nha Trang
- VKSND TP Nha Trang
- Chi cục THADS TP Nha Trang
- TAND TP Nha Trang
- Sở Tư pháp tỉnh K/Hòa
- Công an tỉnh K/Hòa (Phòng hồ sơ)
- Bị cáo
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

LÂM VƯƠNG MỸ LINH